

nungen, im 2. Teil ein Kopialbuch enthält; am Anfang des Kopialbuches steht der Breviarius Urolfi. Sowohl die ungelente Sprache wie auch die alten Ortsnamenformen weisen diese Abschrift als die getreuerere aus¹⁴⁶, weswegen im folgenden auch nur auf diese Variante verwiesen wird.

2. Eine Abschrift aus dem späten 13. Jh. (nach 1273) (a1) von A¹⁴⁷.
3. Eine Abschrift von 1742 bei Gregor Pusch, Codex Diplomaticus Niederaltaichensis¹⁴⁸, (a2) nach A.
4. Eine Abschrift aus dem 11. Jh. (B) auf einem hochformatigen Einzelblatt aus dem Niederaltaicher Archiv (Breite: 29 cm; Höhe: 41 cm)¹⁴⁹; die Sprache erscheint gegenüber A geglättet¹⁵⁰, und die Ortsnamen spiegeln eine jüngere Sprachstufe wider¹⁵¹.
5. Eine Abschrift aus dem 15. Jh. in einem Niederaltaicher Kopialbuch¹⁵², (b) nach B.

Das Verzeichnis besteht aus vier Teilen, die mit folgenden Überschriften bzw. Einleitungssätzen versehen sind:

1. *Haic autem breviarius est Urolfi abbatis de cenobio, qui uocatur Altaba. Commemoratio de res, quod Otilo dux ad casam sci. Mauricii cum sociis suis ad Altaba monasterio condonauit ...*¹⁵³.
2. *Haec vero est tradicio nobilivm, quae subter inserta nectitur*¹⁵⁴.
3. *Haec autem iniuste a nobis abstractum est*¹⁵⁵.
4. *Et hoc quod supra memorare debuimus, nunc addere studuimus, ut nichil ex inde remaneret ...*¹⁵⁶.

¹⁴⁶) Vgl. Anm. 150 und 151.

¹⁴⁷) Original: Bayerisches Hauptstaatsarchiv München, KL Niederaltaich Nr. 23/I, f. 5^r–8^r.

¹⁴⁸) Original: Haus-, Hof- und Staatsarchiv Wien Böhm 581 Sign. rot 83; zur Datierung: Klose (wie Anm. 34) S. 60.

¹⁴⁹) Original: Bayerisches Hauptstaatsarchiv München, KU Niederaltaich Nr. 1; Druck: Karl Roth, Beiträge zur deutschen Sprach-, Geschichts- und Ortsforschung 6 (1852) S. 217–225 (im folgenden zitiert B, Nr.).

¹⁵⁰) Zum Beispiel: *cum mansis* (B, Nr. I, 6) entspricht *cum mansos* (A, Nr. I, 6), oder *cella, que uocatur Antesan, quam Cotto reclusus donauit* (B, Nr. I, 13) entspricht *cella, qui uocatur Antesana, quod Cotto reclusus tradidit* (A, Nr. I, 13).

¹⁵¹) Zum Beispiel: *Elirespach* (A, Nr. I, 8) = *Erlbach* (B, Nr. I, 8), *Monthribbinga* (A, Nr. I, 29) = *Mundirichingen* (B, Nr. I, 29) oder *Vstrilinga* (A, Nr. II, 13) = *Vsterlingen* (B, Nr. II, 13).

¹⁵²) Original: Bayerisches Hauptstaatsarchiv München, KL Niederaltaich Nr. 13, f. 35^r–36^v.

¹⁵³) A, Nr. I, 1; der Satz *Haic autem ... Altaba* fehlt in B.

¹⁵⁴) A, Nr. II.

¹⁵⁵) A, Nr. III.

¹⁵⁶) A, ohne Nr., S. 23.